

Faatupeina o galuega faatufugaga a le atunu



Fai sau vaega

FAAVAA

Rashid Ansorali i le Mixit
Refugee Youth Arts.
Ata mai ia Wendy Preston.

O loo ta'u atu e lenei tamaitusi ia te oe pe mafai ona faatupe lau poloketi i se fesoasoani tupe mai le Polokalame o Tomai Faatufugaga a Komiuniti (CCS) ma pe faapefea ona fai se talosaga.

E fesoasoani le CCS e faatupe poloketi o tomai faatufugaga a tagata o le atunu. I tausaga taitasi, e saunia ai e le vaega a le Creative New Zealand fesoasoani tupe o le CCS mo pulega a aai ma itumalo ina ia tufatufa atu i o latou vaipanoa.



TAUMATAU

Aoaoga mo faafiafiaga faasavali (circus) mo ē lē atoatoa le malosi o le tino. Ata mai le Circability.

Pe mafai ona ou maua se fesoasoani tau tupe e faatupe ai la'u poloketi?

Ina ia e maua se fesoasoani tau tupe mai le Polokalame o Tomai Faatufugaga a Komiuniti (CCS), e tatau i lau poloketi o tomai faatufugaga ona faia ai se tasi o mea nei:

Faatino le sao

E maua ai avanoa mo komiuniti e auai ma faatino ni o latou sao i mea eseese o loo faaaogā ai tomai faatufugaga a le atunu, mo se faataitaiga:

- > O faafiafiaga a aufaipese lotu, o ausiva hip-hop, o kamupani faitifaga ma faafiafiaga, o tagata faimusika poo le au fatusolo
- > O a'oa'oga i le lolomiina o mea, tusitusi poo le siva
- > O le fafauina o tukutuku fou, o whakairo poo kowhaiwhai mo se marae
- > O faaliga a tagata o le atunu ua iai tomai faatufugaga, o loo faalauiloaina le lalagaina o mea, le gaosiina o mea i le 'ele ma le vaneina o meataulima

- > O faaliga tetele e faaialia ai tagata o le atunu o loo iai tomai faatufugaga
- > Amataina o se ata tifaga a le komiuniti poo galuega faatasi e fai faatasi e le komiuniti
- > Ni nofoaga e faamautu ai atisi e aofia ai atisi a le atunu poo komiuniti
- > Seminā mo le tapu'eina o tomai o atisi a le atunu

E lasi mea eseese

Lagolagosua i tu ma aganuu eseese faaatisi a o tatou komiuniti, mo se faataitaiga:

- > Aoaoga, faataitaiga, faatinoga, faaliga poo faalauiloaga i faatufugaga e amata mai tupuaga faa-Maoli poo le Pasefika, poo faatufugaga i foliga suifefilo faaonaponei
- > Aoaoga, faataitaiga, faatinoga, faaliga poo faalauiloaga e faia e komiuniti o ē na autovaa mai le atunu
- > Poloketi tau faatufugaga o loo afaatasia ai vaega mai ituaiga eseese o komiuniti
- > Aoaoga, faataitaiga, faatinoga, faaliga poo faalauiloaga e faia e vaega o ē lē atoatoa le malosi o le tino pe aafia i gasegase o le mafaufau

Tupulaga talavou

Unaia tupulaga talavou (e lei atoa le 18 tausaga) ina ia auai ma faatino o latou sao i tomai faatufugaga, mo se faataitaiga:

- > Se vaega o ni talavou o loo galulue faatasi ma se atisi e tusi se ata e teu ai autafa o le aualatele
- > Se vaega o ni talavou o loo fatufatuina se ata tifaga e faatatau i se mataupu patino o loo latou faatāuaina
- > Lolomiina o le tuuفاتاسiga o ni tusitusiga na faia e ni talavou
- > Aoga faamusika mo tupulaga talavou
- > Se faalauiloaga o galuega i tomai faatufugaga a tupulaga talavou

E tatau foi i lau poloketi ona:

- > Faia i totolu o le aai poo le itumalo lea e fai mai ai le talosaga
- > Ia faamae'a i totolu o le 12 masina lea na talia ai lau talosaga mo se fesoasoani tau tupe e faatupe ai
- > Aogā mo tatou komiuniti
- > Ia lē amataina pe faauma a o lei talia le talosaga mo se seleni mai le CCS e faatupe ai
- > Ia lei faatupeina muamua e isi polokalame a le Creative New Zealand lea e faatupeina galuega tau faatufugaga



E silia ma le 1,800 poloketi o loo lagolagoina i le polokalame i tausaga taitasi.

AGAVALE

Le komiuniti a Niutao i Aukilani o loo faatino le latou fatele (siva) faa-Tuvalu i le tatalaina o le faaaliga o le Kolose: The Art of Tuvalu Crochet i le Māngere Arts Centre – Ngā Tohu o Ueunuku. Ata mai ia Sam Hartnett.

O ai e mafai ona talosaga

**E mafai ona e talosaga oe
lava ia e toatasi pe talosaga o
se vaega. O tagata taitoatasi
e tatau ona avea ma sitiseni
Niu Sila po ua nofomau foi.**

Afai na e maua muamua se fesoasoani tau tupe a le CCS e faatupe ai se poloketi, e tatau ona e faatumu mai se lipoti e faatatau i lena poloketi a o lei toe faia se isi talosaga, se'i vaganā pe afai o loo faagasolo pea lena poloketi.

**O ā mea totogi e mafai ona ou talosaga ai
mo se fesoasoani tupe e faatupe ai?**

- > O mea e faaaogā mo galuega poo polokalame mo galuega faatufugaga
- > O le nofoaga poo meafaigaluega o loo totogi le faaaogāina
- > E totogi ai tagata faigaluega ma mea sa faagaiō ai le faiga o poloketi mo ni taimi pupuu
- > Le faalauiloaina ma le faasilasilaina faalauaitele o meafai i tomai faatufugaga

E fia se mea e mafai ona ou talosagaina?

E leai se aofaiga faatapulaa e mafai ona e talosagaina, ae o le tele o meaalofa tau tupe a le CCS i lalo ifo o le \$2,000.

Silasila i le upega tafa'ilagi a le tou pulega, i isi poloketi sa maua muamua fesoasoani tupe e faatupe ai, ina ia e silafia ai poo ā ituaiga o poloketi sa maua fesoasoani tupe i taimi ua tuanai, ma le aofaiga o le tupe na talia.

E faafia taimi e mafai ai ona ou talosaga ma e faapefea ona fai faaiuga?

E oo atu lava i le fā talosaga i le tausaga e masani ona oo mai i pulega. O le a ave lau talosaga e iloiloina e se komiti o tagata lava mai le tou vaipanoa. Ua tofia i latou ona o lo latou silafia ma o latou tomai faatufugaga ma lo latou silafia i tou komiuniti.

O ā ituaiga o poloketi e lē mafai ona maua se fesoasoani tupe mai le CCS?

- > O meafai mo suega tupe
- > Le faatulagaina o ni faaaliga o ata, o marae, o nofoaga e faaali ai ata poo isi nofoaga poo mea e faaaogā
- > Poloketi a le tou lava pulega

> O poloketi o loo taulai patino atu i isi mataupu e pei o le soifua maloloina, aoaoga poo le siosiomaga, ma e itiiti lava sina sootaga mai mea tau faatufugaga

> O poloketi o tomai faatufugaga i aoga poo isi vaega tau aoaoga o loo autū i le sailia ai o a latou faapisinisi i lea mataupu, pe e masani ona faatupe i fesoasoani e tauala mai le paketi mo polokalame poo le faagaiōa o lea aoga

O ā mea e lē mafai ona totogia i ni fesoasoani tau tupe?

- > O tau faaauau pea mo le faagaiōa o se poloketi poo totogi o tagata o loo galulue ai, ae lē fesootai tonu i lea poloketi
- > Tau e totogi mo poloketi ua uma ona amata po ua mae'a foi
- > Totogi o faigamalaga ina ia auai i ni faatinoga poo ni faaaliga e faia i isi vaipanoa
- > Tau o meaai mamafa poo meaai māmā
- > Faatauina o mea e fai ai galuega, e pei o masini komepiuta, mea pueata, mea faifa'ili, teuga, molī poo togiga

Faaauau atu...

Laasaga e sosoo ai

Saili i le 'Creative Communities Scheme' i le upega tafa'ilagi a le tou pulega mo:

- > Se pepa e faatumu ai le talosaga
- > Se taiala mo le faiga o le talosaga
- > Aso e tapunia ai

E mafai foi ona e vili atu i le pulega a le tou pitonuu ma e talanoa i lē o loo vaia le polokalame e fautua ane i le auala e fai ai lau talosaga.

O ā mea e lē mafai ona totogia i ni fesoasoani tau tupe? (faaauau)

- > Totogi ulufale mo tauvaga, tausinioga ma suega
- > Tupe e fai ai faailoga, o taui ma tau a faamasino mo tauvaga
- > Tupe e totogi ai le faaaogāina o meatotino a isi (royalties)
- > Faatauina mai o galuega faatufugaga mo le faaputuina
- > Aitalafu poo tului o aitalafu



TAUMATAU

Mixit, o se poloketi a le komiuniti i Aukilani, ua mafai ona aufaatasia ai tagata sulufai, o ē autovaa mai ma tupulaga talavou e ala i o latou tomai faatufugaga. Ata mai ia Ella Becroft.